



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2
TUẦN 5: Thứ Hai, 22 tháng 05 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Hai, ngày 22 tháng 05: Đặt Lịch cho buổi Đối thoại Học Tập (Họp Phụ Huynh) Mở Số lúc 4pm
 Thứ Tư, ngày 24 tháng 05: Các Lớp Prep Đi Dã Ngoại đến Essendon Traffic School. Cửa Hàng Bán Đồng Phục Cũ - 8.45am đến 9.15am
 Thứ Sáu, ngày 26 tháng 05: Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc, Tập họp Toàn Trường Lớp MEM lúc 2.30pm
 Ngày 27/05 đến 03/06: Tuần lễ Hòa giải Toàn quốc
 Thứ Sáu, ngày 02 tháng 06: Tập Họp Toàn Trường Lớp SCR lúc 2.30pm
 Thứ Năm, ngày 08 tháng 06: Đặt Lịch cho buổi Đối thoại Học Tập Khóa Số lúc 4pm; Cửa Hàng Bán Đồng Phục Cũ - 2.45pm đến 3.15pm
 Thứ Sáu, ngày 09 tháng 06: Tập Họp Toàn Trường Lớp MKO lúc 2.30pm
 Thứ Hai, ngày 12 tháng 06: Ngày Lễ Nghỉ Mừng Sinh Nhật Vua
 Thứ Năm, ngày 15 tháng 06: Họp Phụ huynh Toàn trường - Qua Mạng lúc 1.30pm- 7pm - Trường Tan học lúc 1pm.
 Thứ Sáu, ngày 16 tháng 06: Tập Họp Toàn Trường Lớp SCD lúc 2.30pm
 Thứ Năm, ngày 22 tháng 06: Sinh hoạt Mừng Ngày Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô - (Thông tin thêm sẽ gửi đến sau)
 Thứ Sáu, ngày 23 tháng 06: Kết thúc Học kỳ lúc 1pm - học sinh có thể mặc đồ thường
 Ngày 12, 13 và 14 tháng 09: Diễn Kịch 'Joseph' của Trường St Paul (Thông tin thêm sẽ được gửi đến sau)

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tuần trước chúng ta chứng kiến hậu trường của vụ đụng xe buýt/xẻ tải liên quan đến các học sinh của Trường Tiểu Học Exford. Tôi xin Quý vị hãy nhớ và cầu nguyện cho các học sinh, gia đình các em và nhân viên của Trường Tiểu Học Exford vì cần phải có sự trợ giúp của tất cả mọi người trong cộng đồng địa phương và tiểu bang để hồi phục từ vụ việc này.

Tôi xin Quý vị hãy cầu nguyện cho Cô Rhiannon Micallef, Cô Teagan Cullum và cựu nhân viên của chúng ta là Cô Vanessa Cullum vì Bà/Mẹ của họ vừa qua đời vào tuần trước. Chúng ta xin gửi lời chia buồn sâu sắc nhất đến các Cô và gia đình họ.

Xin chúc mừng các học sinh đã được lãnh nhận Bí tích Thánh Thể vào tối thứ Sáu tuần trước. Các em đã tham gia buổi lễ thật sốt sắng. Rất cảm ơn Cô Lisa Peplow, Cô Stephanie Garcia, Cô Ellen McKitterick, Cô Kathryn Oram, Thầy Matthew Kowalczyk, Cô Genevieve O'Donnell và Eanya Tone đã chuẩn bị mọi thứ cho các em. Cũng xin cảm ơn Ca đoàn trường đã ca hát thật hay - giọng các em nghe thật thánh thót. Xin cảm ơn Cô Michele Micallef và Cô Lynette Grixti đã dẫn dắt Ca đoàn. Tôi cũng xin cảm ơn các nhân viên Trường St Paul đã trợ giúp lúc trước và trong ngày này. Cũng xin cảm ơn Cha Rene đã dẫn dắt chúng ta trong nghi thức phụng vụ tuyệt đẹp. Chúng ta mong rằng tất cả những học sinh này sẽ luôn nhớ mãi ngày đặc biệt này và các em sẽ thường xuyên tham dự Thánh lễ cùng với gia đình và lãnh nhận Thánh thể thêm nhiều lần nữa.

Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc được diễn ra vào ngày 26/05 và Tuần Hòa Giải Toàn Quốc sẽ được mừng từ ngày 27/05 đến 03/06 hằng năm. Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc là ngày công nhận sức mạnh của những Người Sống Sót thuộc Thế Hệ Bị Đánh Cấp và suy ngẫm về việc người dân Úc có thể đóng vai trò như thế nào trong quá trình hòa giải cho dân tộc và quốc gia. Tuần lễ Hòa giải Toàn Quốc là thời gian cho tất cả người dân Úc học biết về lịch sử, văn hóa đã được chia sẻ và các thành tích đạt được, và tìm hiểu cách thức để mỗi người chúng ta có thể đóng góp vào việc đạt được sự hòa giải ở Úc. Chủ đề của Tuần lễ Hòa giải Toàn quốc năm 2023 'Be a Voice for Generations' (Là Tiếng Nói cho Các Thế Hệ), khuyến khích tất cả người dân Úc trở nên tiếng nói của sự hòa giải bằng những cách cụ thể trong đời sống thường ngày của mình - nơi chúng ta sinh sống, làm việc và xã giao. Vì công cuộc của các thế hệ trong quá khứ, và lợi ích của các thế hệ trong tương lai, hãy chọn cách tạo nên một quốc gia hòa giải, bình đẳng và công bằng hơn cho tất cả mọi người.

Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào lớp Prep niên học 2024 cần làm ngay. Nếu Quý vị chưa nộp đơn ghi danh cho con thì con Quý vị có khi phải nằm trong danh sách chờ.

Sẽ có Đêm hội thảo thông tin cho chương trình Cắm trại Khối Lớp 3&4 bắt đầu lúc 6pm ngày Thứ Năm (08/06) - các thông tin sẽ được cung cấp cho đợt Cắm trại tại Phillip Island diễn ra vào hai ngày 17 & 18 tháng 07. Cuộc họp sẽ được tổ chức qua mạng - đường dẫn vào Google Meet đã được gửi về nhà hôm nay. Chúng tôi khuyến khích tất cả các gia đình dự cuộc họp này cùng chúng tôi.

Xin nhắc nhở là việc đặt lịch họp cho buổi Đối thoại Học tập diễn ra vào ngày Thứ Năm (15/06) được **mở cho đặt họp vào lúc 4pm ngày hôm nay.**

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento

HIỆU TRƯỞNG

HỦY BUỔI TẬP HÁT CA ĐOÀN - Thứ Tư (31/05)

Xin thông báo rằng Ca đoàn trường sẽ không tập hát vào ngày thứ Tư (31/05) (Tuần 6). Xin cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

BUỔI ĐỐI THOẠI HỌC TẬP - Thứ Năm (15/06)

Buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ huynh-Giáo viên) sẽ được tổ chức vào Thứ Năm (15/06/2023) từ 1.30pm. Xin xem thư và hướng dẫn đặt lịch họp đã được gửi về nhà qua người con lớn nhất ngày hôm nay để biết thêm thông tin.

Việc đặt họp sẽ mở số hôm nay, Thứ Hai (22/06), lúc 4pm và sẽ phải hoàn thành trước **4pm Thứ Năm (08/06/2023)** là lúc việc đặt họp cho chương trình này sẽ khóa số. **Xin lưu ý rằng các buổi đối thoại này sẽ được tổ chức qua mạng.** Mỗi buổi họp sẽ dài 10 phút - tuy nhiên Quý vị sẽ cần có 10 phút giữa các buổi họp để đảm bảo các buổi phỏng vấn được tiến hành đúng lịch. Xin vào trang www.schoolinterviews.com.au và dùng mã 'hd2d5' để vào trang mạng đặt lịch.

Đối với phụ huynh không có internet ở nhà, xin hãy gọi cho Trường để sắp xếp thời gian. Phụ huynh có thể gửi thư cho Trường cho biết thời gian muốn họp, hoặc gọi cho Trường số 9363 1568 để được trợ giúp.

Học bạ của học sinh sẽ được gửi về nhà vào ngày Thứ Ba (13/06).

CHUYỂN DÃ NGOẠI SẮP TỚI CỦA LỚP PREP - Thứ Tư (24/05)

Nhằm hỗ trợ bài học môn Tìm hiểu 'Các giác quan bảo vệ chúng ta như thế nào?' các học sinh Lớp Prep sẽ đi dã ngoại đến Traffic School ở Essendon để tập chạy xe đạp và học biết luật đi đường. Đây đủ đồng phục thể thao và giày kín ngón chân phù hợp cho chạy xe đạp (giày thể thao).

GHI DANH CHO LỚP PREP 2024

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2024 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào lớp Prep niên học 2024 cần làm ngay. Xin hãy liên lạc Văn phòng trường để nhận đơn ghi danh hoặc vào trang www.spsunshinewest.catholic.edu.au để tải đơn về. Các buổi phỏng vấn sẽ được bắt đầu vào tuần tới. Xin lưu ý là nếu Quý vị chưa nộp đơn ghi danh cho con vào lớp Prep 2024, con Quý vị có khi phải nằm trong danh sách chờ.